

κομψότητος τῶν κεντημάτων, ἡ ἄτινα βεβαιότατά είσι τῆς Σετάβης¹⁾.

III.—'Αμετρία μύρων.

'Ο ἐν τῇ οἰκίᾳ τῆς ἥρωΐδος ἡμῶν εἰσπνεόμενος ἀήρ εἶναι πεπληρωμένος ἢ μᾶλλον μυρόβροχος ἐκ τῶν δξυτάτων εὐωδιῶν. Εἰς ἕκαστον δωμάτιον εἰσι τοποθετημέναι πηγαὶ ὅθεν ἀναβλύζουσιν εὐώδη ὕδατα· εἰς ἕκαστον δωμάτιον ὡσαύτως καλουσι θυμιατήρια, ἔνθα ἡ 'Ανατολὴ «ἡ χώρα αὕτη τῶν ἀρωμάτων» ὡς ὁ Στράβων καλεῖ αὐτὴν, φανεται ἐγχύσασα ἀπαντα αύτῆς τὰ προϊόντα. Καὶ αὐτὸ τὸ τεχνικὸν ἔτι φύλλωμα ἐξ οὐ οἱ πλεῖστοι τῶν κεκλημένων ἐκόσμησαν τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, ἀποπνέει τὴν ὀσμὴν τοῦ δένδρου ἢ τοῦ ἄνθους ὅπερ παριστᾶ.

Οἱ ἄνδρες ἐξ ἵσου μὲ τὰς γυναικας καταχρώμενοι τῶν μύρων, ἐξ ἵσου μακρὰν ἐξέπεμπον τὴν ὀσμὴν τούτων, δι' ὃ ὁ Μαρτιάλης λέγει εἰς τιμα, «Ἀποπνέεις τὸν βάλσαμον, ἀποπνέεις τὸ κιννάμωμον δι' ὄλων τῶν πόρων.» Εἴτα προστίθησι· «Μοὶ εἶναι τι λιαν ὕποπτον, ὃ Πόστοιμε, τὸ ὅτι δηλαδὴ εὐωδιάζεις πάντατε, ὃ δὲ εὐωδιάζων πάντοτε, δὲν εὐωδιάζει ἐκ φύσεως.»

Ο Μαρτιάλης δὲν δεικνύεται ἐπιεικέστερος πρὸς τὴν πτωχὴν Γελλίαν. «Πανταχοῦ ὅπου ὑπάγεις, τῇ λέγει, θὰ εἴπωσιν ὅτι ἡ ἀποθήκη τοῦ Κόσμου²⁾ σὲ συνοδεύει· γινώσκεις πρὸς τούτοις ἀναμφιβόλως ὅτι καὶ ὁ κύων μου θὰ ἥδυνατο νὰ εὐωδιάζῃ ὡς σύ.» Τὸ ἐπίγραμμα, ἄλλως τε, μοὶ φαίνεται ἀρκούντως μέτριον.

Ἄλλ' ἀφήσωμεν τὴν σκοπιὰν ἡμῶν ὅπως ἀναμιχθῶμεν εἰς τὴν ἑορτὴν, ἐπειδὴ πρὸ πολλῆς ὥρας ὀμιλοῦσι περὶ ἡμῶν εἰς τὴν οἰκοδέσποιναν.

(Ἐπεται τὸ τέλος.)

(1) Πόλις τῆς Ταρρακωνιτίας ἐπαρχίας τῆς Ισπανίας ἰδρυθείσης ὑπὸ τοῦ Αύγουστού, περίφημος τότε διὰ τὸ λίνον αὐτῆς καὶ τὴν λεπτότητα τῶν ὑφασμάτων.

Σ. Μ.

(2) Ο Κόσμος οὗτος ἦν ὁ περίφημος τῆς ἐποχῆς ἐκείνης μυρεψός, μις ἐν πρωτηγούμενῳ ὡραλεπίῳ εἴδουμεν.

Σ. Μ.

ΑΣΜΑΤΙΟΝ

An der Quelle sass der Knabe
(V. Schiller.)

Σ τὴν πηγὴν περεκάθητο νέος;
πλέκων στέφανον μ' ἄνθη παικίλα,
καὶ τὸ ρεῦμα ἀναρπάσσεν τὸ ἄνθη
εἰς τὰ κύματα ἀντοῦ ἀνεκάλα.
Οὕτω ρέοντας κ' ἔμοις αἱ ἡμέραι,
ὡς αὔτῃ ἡ πηγὴ, λέγ' ὁ νέος,
οἵτα φείνει κ' ἔμοις ἡ νεότης,
ὡς μαρτίνονται τὸ ἄνθη ταχέως.

Μή ἐρώτε ἀθυμία τοσαύτη
ἢ τὴν ἀκμὴν τῆς ζωῆς μου τὸ θέλετο
πᾶν εὐφραίνεται τότε κ' ἐλπίζει,
ὅτε ἔαρ γλυκὺν ἀνατέλλει.
ἄλλος αἱ τόποι τῆς φύσεως φθόγγοι,
καθ' ὃν αὕτη ἐγείρεται γρόνον,
ἢ τῆς ψυχῆς μου τὰ βάθη τὴν λόπην
τὴν βαρεταν ἐγείρουσι μόνον.

Καὶ τί πρός με πάνθ' ὅτα τὸ ἔαρ
τὸ καλόν μοι προσφέρεις; γαράν μου;
μία μόν' εἶν' ἐκείνη ποσθέλω,
κ' εἶναι ἐγγύς μου καὶ πάντα μακράν μου!
Πλήρης πόθου τὰς γείρας ἐκτείνει
πρός τὸ φίλτατον φάσμα μου τοῦτο,
ἄχι δὲν φθάνω αὐτὸς, καὶ δὲ πόθος
μ' ἀπομένει ἀπλήρωτος οὕτω.

Ἐλθὲ κάτω, ὥραίς μου χάρις,
ἄρες νῦν τὸ λαμπρόν μέγαρόν σου,
ἄνθη δει τὸ ἔαρ παράγει
θὲ νὰ στρώσω ἐγώ πρὸ ποδῶν σου.
«Ακού· τ' ἄλσος νίγεται ἐξ ἀσμάτων
κ' ἡ πηγὴ κελαρύζεις ἀγιοτάτη·
διεῖ δύο εὐτυχεῖς· π' ἀγαπῶνται
καὶ καλύβη ἀρχεῖται μικροτάτη.

N. ΣΠΛΩΗΣ

